

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

SS
28/11/72

सं० 602]

नई दिल्ली बुधवार, दिसम्बर 8, 1971/अग्रहायण 17, 1893

No. 602] NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 8, 1971/AGRAHAYANA 17.1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

NOTIFICATION

New Delhi, the 8th December 1971

S.O. 5371.—Whereas certain proposals for amending the notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade No. S.O. 3395 dated the 14th October, 1970 regarding jute products were published, as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964 at pages 1825-26 of the Gazette of India—part II—section 3, sub-section (ii) Extraordinary, dated the 6th April, 1971, under the notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade No. S.O. 1560 dated 6th April, 1971.

And, whereas, objections and suggestions were invited till the 5th May, 1971 from all persons likely to be affected thereby;

And, whereas, the said Gazette notification was made available to the public on the 6th April, 1971;

And, whereas, the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government, after consulting the Export Inspection Council, is of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of export trade of India, hereby amends the notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade No. S.O. 3395 dated the 14th October, 1970 namely:—

For sub-paragraph (iv) of paragraph 3 of the said notification the following sub-paragraph shall be substituted namely:—

“(iv) Carpet backing cloth, that is, jute fabric used as primary or secondary backing in the manufacture of floor coverings of different constructions and weaves weighing from generally 6 oz. per sq. yard
(3297)

(203.4 gms/Sq. metre) with the width range varying from 29" (73.7 cm) to 103.9" (263.9 cm) for narrow, and 104" (264.2 cm) and above for wide, carpet backing".

[No. 60(5)/70-Exp.Insp.]

विदेश व्यापार मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 8 दिसम्बर, 1971

एस० नं० 5371—यतः भारत सरकार के विदेश व्यापार मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ 3395, तारीख 14 अक्तूबर, 1970 का संशोधन करने के लिए जूट उत्पाद संबंधी कतिपय प्रस्ताव, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) द्वारा यथा अपेक्षित भारत सरकार के विदेश व्यापार की अधिसूचना सं० का० आ० 1560, तारीख 6 अप्रैल, 1971 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 6 अप्रैल, 1971, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) के पृष्ठ 1825-26 पर प्रकाशित किए गए थे।

और यतः तद्वारा सभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से 5 मई, 1971 तक आक्षेप और सुझाव आमंत्रित किए गए थे;

और यतः जनसाधारण को उक्त राजपत्र अधिसूचना 6 अप्रैल, 1969 को उपलब्ध कर दी गई थी;

और यतः उक्त प्रारूप पर जनसाधारण से प्राप्त आक्षेपों और सुझाव पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है;

अतः, अब निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, निर्यात निरीक्षण परिषद से परामर्श के पश्चात्, यह राय होने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना आवश्यक और समीचीन है, एतद्वारा भारत सरकार के विदेश व्यापार मंत्रालय की अधिसूचना सं० 3395, ता० 14 अक्तूबर, 1970 को संशोधित करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना के पैरा 3 के उप-पैरा (IV) के स्थान पर निम्नलिखित उप-पैरा प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

"(IV) कालीन के अस्तर का कपड़ा, अर्थात्, जूट फैब्रिक, जो विभिन्न बनावट और बुनाई के फर्श कवर्किंग के विनिर्माण में पहले और दूसरे अस्तर के रूप में प्रयुक्त हो, जिसका तोल, छोटे कालीन के अस्तर के लिए 29" (73.7 सें० मी०) से 103.9" (263.9 सें० मी०) और चौड़े कालीन के अस्तर के लिए 104" (264.2 सें० मी०) और अधिक के चौड़ाई रेंज के साथ साधारणतः 6 ग्रांस प्रति वर्ग गज (203.4 ग्राम/वर्ग मीटर) हो"।

[सं० 60(5)/70-नि० नि०]

S.O. 5372.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Export of Jute Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1970, namely:—

1. (1) These rules may be called the Export of Jute Products (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1971.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Jute Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1970, in rule 2, in clause (d), for item (iv), the following item shall be substituted, namely:—

“(iv) “Carpet Backing Cloth”, that is, Jute fabric used as primary or secondary backing in the manufacture of floor coverings of different constructions and weaves weighing from generally 6 oz per sq. yard (203.4 gms/sq. metre) with the width range varying from 29” (73.7 cm) to 103.9” (263.9 cm) for narrow, and 104” (264.2 cm) and above for wide, carpet backing.”

[No. 60(5)/70-Exp.Insp.]

का० प्रा० 5372.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, जूट उत्पाद निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1970 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतद्वारा बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम जूट उत्पाद निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1971 होगा।

(2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की जाती हैं को प्रवृत्त होंगे।

2. जूट उत्पाद निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1970 में नियम 2 में खण्ड (घ) में, मद (4) के स्थान पर, निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“(iv) “कालीन के अस्तर का कपड़ा”, अर्थात् जूट फैब्रिक, जो विभिन्न बनावट और बुनाई के फर्श कवरेज के विनिर्माण में पहले और दूसरे अस्तर के रूप में प्रयुक्त हो जिसका तोल, छोटे कालीन के अस्तर के लिए 29” (73.7 सें०मी०) से 103.9” (263.9 सें० मी०) और चौड़े कालीन के अस्तर के लिए 104” (264.2 सें० मी०) और अधिक के चौड़ाई रेंज के साथ साधारणतः 6 ग्राम प्रतिवर्ग गज (203.4 ग्राम/वर्ग मीटर) हो।”

[सं० 60(5)/70-नि० ति०]

S.O. 5373.—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade No. S.O. 3397, dated the 14th October, 1970, namely:—

In the explanation to the said notification, for item (iv), the following item shall be substituted, namely:—

“(iv) “Carpet Backing Cloth”, that is, Jute fabric used as primary or secondary backing in the manufacture of floor coverings of different constructions and weaves weighing from generally 6 oz per sq. yard (203.4 gms/sq. metre) with the width range varying from 29” (73.7 cm.) to 103.9” (263.9 cm.) for narrow, and 104” (264.2 cm.) and above for wide, carpet backing.”

[No. 60(5)/70-Exp.Insp.]

B. D. KUMAR, Jt. Secy.

का० प्रा० 5373.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार

के विदेश व्यापार मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 3397, तारीख 14 अक्तूबर, 1970 में निम्नलिखित संशोधन एतद्वारा करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना के स्पष्टीकरण में, मद 4 के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“(IV) ‘‘कालीन के अस्तर का कपड़ा’’, अर्थात् जूट फैब्रिक जो विभिन्न बनावट और बुनाई के फर्श कवर्किंग के विनिर्माण में पहले और दूसरे अस्तर के रूप में प्रयुक्त हो, जिसका तोल, छोटे कालीन के अस्तर के लिए 29” (73.7 सें० मी०) से 103.9” (263.9 सें० मी०) और चौड़े कालीन के अस्तर के लिए 104” (264.2 सें० मी०) और अधिक के चौड़ाई रेंज के साथ साधारणतः 6 ग्रॉस प्रतिवर्ग गज (203.4 ग्राम/वर्ग मीटर) हों ”

[सं० 60 (5)/70 नि० नि०]

बी० डी० कुमार, संयुक्त सचिव ।